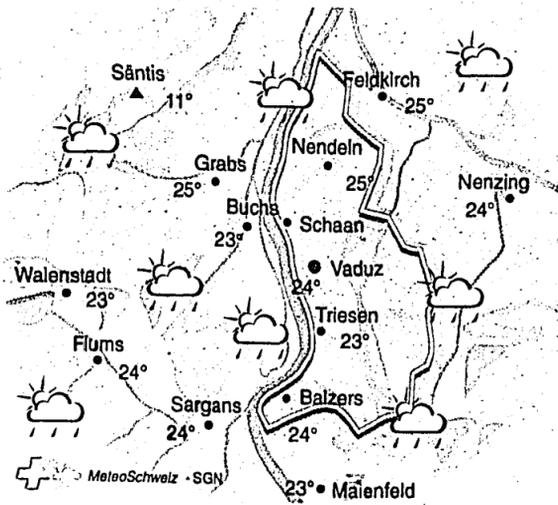


Bewölkt, dann Aufhellungen

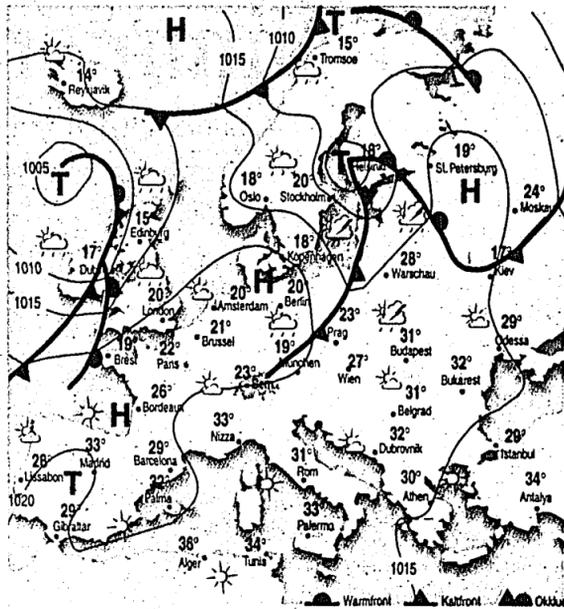


Prognosen

Zunächst noch bewölkt und einnige Regenschauer. Am Nachmittag von Westen her zunehmend Aufhellungen. Temperaturen in der Nacht um 18, am Nachmittag um 26 Grad. In den Bergen schwacher bis mässiger Westwind.

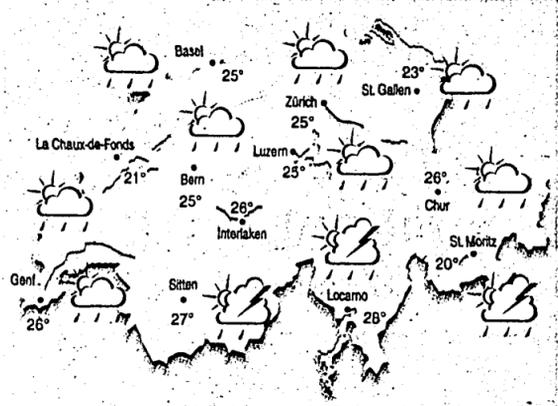
Voraussichten

Am Wochenende wieder vorwiegend sonnig und sehr warm. Am Sonntag aufkommende Gewitter. Am Montag veränderlich und vor allem im Norden einige Niederschläge, kühler. Am Dienstag im Norden wahrscheinlich Wetterberuhigung. Im Süden ziemlich sonnig.



WERTERAUSSICHTEN

Samstag	Sonntag	Montag	Dienstag
29° 15°	31° 17°	19° 14°	22° 12°



GESTERN 14. UHR

Vaduz	schön	29°
Schweiz		
Basel	stark bewölkt	28°
Genéve	leicht bewölkt	30°
Locarno	leicht bewölkt	29°
Sitten	schön	28°
Zürich	stark bewölkt	28°
Österreich		
Wien	schön	31°
Innsbruck	schön	34°
Salzburg	schön	32°
Graz	schön	31°
Bregenz	stark bewölkt	28°

SONNE

Sonnenaufgang 5.31 Uhr
Sonnennuntergang 21.25 Uhr

MOND

Mondaufgang 17.40 Uhr
Monduntergang 3.11 Uhr

SCHADSTOFFE

NO₂ (Stickstoffdioxid) 34 (Grenzwert = 80)
O₃ (Ozon) 166 (Grenzwert = 120)

TEMPERATUR

0°
3800 m

GESTERN 14. UHR

Europa		
Amsterdam	Regen	16°
Athen	schön	30°
Belgrad	leicht bewölkt	31°
Berlin	schön	26°
Brüssel	stark bewölkt	18°
Budapest	schön	32°
Hamburg	stark bewölkt	19°
Helsinki	schön	24°
Istanbul	schön	28°
Las Palmas	leicht bewölkt	23°
Lissabon	stark bewölkt	21°
London	stark bewölkt	18°
Madrid	schön	30°
Moskau	stark bewölkt	20°
München	schön	27°
Oslo	stark bewölkt	20°
Palma	schön	32°
Paris	stark bewölkt	21°
Prag	schön	31°
Reykjavik	Regen	10°
Rom	leicht bewölkt	32°

VOLKSBLATT - TAGESRAZSEL

Geolog. Begriff des Marzhaus	Dichter Lytker Wurzelstock	Kosmos. Universum Schwung	benenne Winkel-funktion	grösster Strom Afrikas	der Fern-sehen (Abk.) allröm. Dichter
alter Name von Griechenland	Schlager	gegen Herstromkurven Ach	schmal im Durchlass Eigentümlichkeit	Normal-massstab Abkürzung für Euro	junges Rah-Bias-instrument
nicht stichbare Spielkarte	Handels-bruch Araber-mantel	chem. 2. für Brom Abkürzung für Stück	alte französ. Klein-münze	pank-arteriger Ansturm	Rätsel vom Vortag
Verdauungs-organ	ungar.-öster. Operettenkomponist	sommerliche Schleckerei	Handels-bruch Araber-mantel	chem. 2. für Brom Abkürzung für Stück	alte französ. Klein-münze
Körnung einer Feste	Abkürzung des Motors				

Historisches Kalenderblatt

Am 21. Juni, im Jahr 2002 der 172. Tag und ein Freitag, wurden im Laufe der Geschichte folgende Ereignisse verzeichnet:

1902 - In Deutsch-Südwestafrika wird die Bahnstrecke zwischen Swakopmund und Windhuk fertig gestellt.

1917 - Der Hedschas-König Hussein Ibn Ali erklärt sich zum «König der arabischen Länder».

1932 - Der deutsche Boxer Max Schmeling verliert seinen Weltmeistertitel im Schwergewicht durch eine umstrittene Punktniederlage in New York gegen den Amerikaner Jack Sharkey.

1937 - Die BBC überträgt erstmals Fernsehbilder vom

Tennisturnier in Wimbledon.

1942 - In Nordafrika wird die britische Festung Tobruk von deutschen und italienischen Truppen erobert. Einen Tag später wird der Befehlshaber des Afrikakorps, Erwin Rommel, von Adolf Hitler zum Generalfeldmarschall befördert.

1962 - In den deutschen Kinos hat der Film «Lolita», Regie Stanley Kubrick, nach dem gleichnamigen Roman von Vladimir Nabokov, Premiere.

1982 - Knapp ein Jahr nach der Hochzeit bringt Prinzessin Diana den ersten Sohn - Prinz William Arthur Philip Louis - zur Welt.

Geburtstage:
● Johannes Schlaf, dt. Schrift-

steller (1862-1941)

- Curt Riess, dt. Schriftsteller (1902-1993)
- Mary McCarthy, amerik. Schriftstellerin (1912-1989)
- Jörg Kastl, dt. Diplomat (1922-)
- Prinz William, Sohn des brit. Thronfolgers Prinz Charles und Prinzessin Diana (1982-)

Todestage:

- Friedrich Fröbel, dt. Pädagoge, Begründer der Kindergärten (1782-1852)
- Paul Sethe, dt. Publizist/Schriftsteller (1901-1967)
- Karl Ridderbusch, dt. Opernsänger (1932-1997)
- John Lee Hooker, amerik. Blues-Legende (1917-2001)

kino heute

Schlosskino Balzers

► 3. Woche täglich 20.30
Sa+So 13.30 + 16.00 + 18.15; Fr + Sa 23.00
DER RIESENHIT AUS AMERIKA

SPIDER-MAN

„Eine optische Völlerei, ein Panoptikum, das high macht. 'Spider-Man' ist die bisher beste Comic-Verfilmung.“

Verfilmung. DIE WELTVOX
Deutsch J12 Im DIGITAL SOUND
00423 3384 1235

KIWI
Das Kino Wädiz
Telefon 081/771 60 70

TREFF 1 Tägl. 20.00 Sa/So/Mi 14.30 Fr/Sa 22.30
Sa/So 17.00
SPIDER-MAN
Deutsch A Kat. J 12 3. Woche

TREFF 2 Tägl. 20.00 Fr/Sa 22.30
Sa/So/Mi 14.30 Sa/So 17.00
40 TAGE UND 40 NÄCHTE
Deutsch A Kat. J 14 CH - Premierel

TREFF 3 Tägl. 20.00 Fr/Sa 22.30 Sa/So/Mi 14.15
Sa/So 17.00
STAR WARS: EPISODE II - ANGRIFF DER KLONKRIEGER
Deutsch A Kat. J 12 4. Woche

TREFF 4 Sa/So/Mi 14.30
ICE AGE
Deutsch, A. Kat. K 8 14. Woche

TREFF 4 Tägl. 20.00 (ausser Mi) Fr/Sa 22.30
MOONSHADOW
EDF A. Kat. J 12 - 2. Woche

TREFF 4 Der besondere Film
Kultur-Sommer Fellini-Zyklus
Sa 22.5. + So 23.6. um 17.00
FELLINI ROMA
Ein weiterer Film des Star-Regis-saurer Federico Fellini.
EDF A. Kat. E

Kino-Tel. 0900 900 998

Kino VADUZ +423 232 12 18

Do/Fr/Sa/So/Mi/Je 20.15

«THE MOTHMAN PROPHECIES»
- TOEDLICHE VISIONEN - E/d/f -
... ein neuer MYSTERY-Thriller mit Richard Gere!

KIWI Castels, Sargans
Telefon 081 723 16 61

CH - Premierel Tägl. 20.00 Uhr (ausser Mi) Fr/Sa 22.30, Sa/So/Mi 14.30 Uhr.

SPIDER-MAN

Das schwungvollste Kinoabenteuer dieses Sommers!
Deutsch gesprochen. A-Kat J 12

«Der besondere Film»
Samstag und Sonntag 17.00 Uhr
E LA NAVE VA
Fellini Schiff der Träume
Ital./dt. A. Kat. E
Kinoprogramm: Tel. 0900 900 998

IMPRESSUM

Herausgeber:
Pressevereln Liechtensteiner Volksblatt.

Geschäftsleitung Verlag:
Dani Sichel,
Martin Frommelt.

Chefredaktor:
Martin Frommelt

Stv. Chefredaktor:
Manfred Öhri (Redaktion)

Produktions- und EDV-Leiter:
Markus Marxer

Redaktion:
Politik: Martin Frommelt,
Doris Meier, Manfred Öhri.
Land und Leute: Janine Köppli,
Coni Hofer, Manuela Schädler.
Wirtschaft: Wolfgang Zechner
Kultur: Gerolf Hauser
(freier Mitarbeiter).
Sport: Robert Brüstle, Stefan Lennher,
Robert Nutt, Heinz Zöchbauer.
Technischer Redaktionsdienst:
Walter Nigg.
Fotojournalist: Paul Trummer.
Beilagen: Mario Heeb.
E-Mail-Redaktion:
redaktion@volksblatt.li.
Redaktionssekretariat: Martina Biedermann
(Tel. +423 237 51 61).
Desktop Publishing: Fritz Gauer,
Markus Marxer, Klaus Tement,
Judith Walser.
Verkaufsleitung:
Manfred Bildstein
Marketing: Michèle Ehlers.
Kundenberatung Inserate: Gaby Schädler.
Kundenberatung Österreich: Johannes Nachbauer, Ernst Nagiller
Inseratenannahme/Empfang:
Judith Hoop, Natalie Schädler;
Tel. +423 / 237 51 51. Fax: +423 / 237 51 66. ISDN: +423 237 51 09.
E-Mail-Inserateverkauf:
inserate@volksblatt.li.
Abonnementdienst: Daniela Florio.
Tel. +423 237 51 41.
E-Mail-Aboverwaltung:
abo@volksblatt.li.
Adresse von Redaktion und Verlag: FL-9494 Schaan, Feldkircher Strasse 5. Telefon: +423 / 237 51 51.

Redaktionssekretariat:
Telefon +423 237 51 61.
Telefax Redaktion/Verlag:
Tel. +423 237 51 55.
Telefon Sportredaktion:
+423 237 51 71.
Internet:
http://www.volksblatt.li.
ISDN: +423 237 51 08
Abonnement:
Inland und Schweiz jährlich CHF. 189.-; halbjährlich CHF. 99.-; vierteljährlich CHF. 56.-.
Für das weitere Ausland:
Inlandtarife plus Auslandsporto.
Bestellungen bei allen Postämtern oder beim Verlag in Schaan.
Anzeigen-Annahmeschluss: Jeweils am Vortag um 11.00 Uhr, für die Montagausgabe am Freitag um 11.00 Uhr.
Ausser Stelleninserate: Für die Samstagausgabe, Mittwoch um 8.00 Uhr und Stelleninserate für Dienstag und Freitag um 8.00 Uhr
Anzeigenannahme: Für das Inland: Verwaltung Schaan. Für die Schweiz und das übrige Ausland: Publicitas AG, Sarganserstrasse 9, 8887 Mels, Tel. 081 / 723 55 75, Fax: 081 / 723 70 18.
Anzeigenpreise: Einspaltige Millimeterzeile (25 mm) 74 Rappen, Mindesttarif für Kleininserate CHF. 30.- netto; Stelleninserate: 77 Rappen. Grossauflage (Do): 99 Rappen; Textreklamen, Innenseiten (54 mm) 235 Rappen. Reklame Grossauflage 295 Rappen. Reklame Titelseite 399 Rappen, Grossauflage 499 Rappen.
Beilagen: Nach Anfrage. Verbund Südostschweiz
Verlag «Liechtensteiner Volksblatt», FL-9494 Schaan (Telefon +423 237 51 51).

Bergwelten im Takino

20.30 Uhr
Der Berg
In Markus Imhoofs Spielfilm steigt sich die Stimmung in der Enge einer Berghütte auf dem Sántis ins Explosive.

22.30 Uhr
Gefangener im Kaukasus
Sergej Bodrow entführt uns in jene bergige Kaukasusregion, die immer wieder in den News auftaucht. Er führt uns auf eindrückliche Weise vor Augen, dass Krieg nicht sein kann, wenn Menschen einander näher kommen.

Int. Jahr der Berge beim Filmclub Frohahn